

2 février 2023  
Français  
Original : anglais

---

**Groupe d'experts des Nations Unies  
pour les noms géographiques  
Session de 2023**

New York, 1<sup>er</sup>-5 mai 2023

Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire\*

**Rapports : documents établis par les gouvernements  
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement  
des travaux de normalisation des noms géographiques**

## Rapport de la Lituanie

### Résumé\*\*

Le rapport complet porte sur la période biennale (2021-2022) qui s'est écoulée depuis la deuxième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques. Les points abordés sont les suivants :

La Lituanie est membre de la Division balte du Groupe d'experts. Une représentante de la Lituanie assume la vice-présidence de la Division depuis 2021, pour un mandat de quatre ans. La délégation lituanienne a participé à deux réunions tenues par la Division durant la période considérée. Les expertes et experts lituaniens des noms géographiques contribuent également aux travaux du groupe de travail du Comité technique 86 sur l'information géographique numérique du Conseil de normalisation lituanien.

Au 17 juillet 2021, les dispositions de la directive sur les données ouvertes de l'Union européenne ont été transposées dans le cadre législatif national, ainsi que dans la loi lituanienne relative au droit de recevoir de l'information et de réutiliser les données. Les données ouvertes provenant du registre d'adresses sont mises à disposition au moyen d'Attribution 4.0 International de Creative Commons à des fins de réutilisation.

L'ensemble de données spatiales officielles sur les noms géographiques de la République de Lituanie (voir [https://www.geoportal.lt/geoportal/web/gv\\_drlt\\_en](https://www.geoportal.lt/geoportal/web/gv_drlt_en)) est mis à jour chaque année sur la base du programme de cartographie de l'État. En 2022,

---

\* [GEGN.2/2023/1](https://www.un.org/Depts/undersecretary/EGN/EGN2023/EGN20231/).

\*\* Le rapport complet (GEGN.2/2023/28/CRP.28) a été établi par la Vice-Présidente de la Division balte, Rita Viliuviene. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\\_session\\_2023/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/).



l'interface de l'application de recherche pour l'ensemble de données a été considérablement améliorée.

La Commission de la langue lituanienne procède à intervalles réguliers à la normalisation des noms géographiques à l'échelle nationale. Depuis le 27 octobre 2022, avant d'enregistrer un objet hydrographique dans le cadastre des rivières, lacs et étangs, la Commission doit fournir des explications à l'administrateur du cadastre, si celui-ci le demande.

Les noms géographiques issus de la tradition orale sont consignés dans l'inventaire du patrimoine culturel immatériel qui est géré par le Centre culturel national du Ministère de la culture de la République de Lituanie.

---